



**COMUNE di
BRIONE s/MINUSIO**

Brione s/Minusio, 5 novembre 2018

A tutti i cittadini

di **Brione s/Minusio**

Ns. rif.: Sig. Hubert Kautz

AVVISO

Si informa la popolazione che lunedì 19 novembre 2018 inizieranno i lavori di costruzione del nuovo centro di raccolta dei rifiuti presso l'autosilo comunale.

IMPORTANTE

Da lunedì 12 novembre 2018 il centro di raccolta dei rifiuti sarà provvisoriamente trasferito in via del Sole, tra i numeri civici 139 e 173 (vedi cartina).

Fino a nuovo avviso le modalità di raccolta dei rifiuti rimangono invariate.

Per eventuali informazioni concernenti il cantiere v'invitiamo a rivolgervi al tecnico comunale, sig. Hubert Kautz, il quale è a disposizione per fornirvi eventuali possibili chiarimenti (tel. 091 743 24 04 / e-mail: utc@brione.ch).

Ci scusiamo per il disagio e ringraziamo per la collaborazione.

Il Municipio

INFORMATION

Wir weisen die Bevölkerung darauf hin, dass Montag 19. November 2018 die Bauarbeiten für die neue Abfallsammelstelle beim Parkhaus der Gemeinde beginnen.

WICHTIG

Ab Montag, 12. November 2018 befindet sich die provisorische Abfallsammelstelle in der via del Sole, zwischen den Hausnummern 139 und 173 (siehe Karte).

Bis auf Weiteres bleiben die Bestimmungen für die Abfallsammlung unverändert.

Für eventuelle Informationen zur Baustelle bitte an den Gemeindetechniker, Herrn Hubert Kautz, wenden, welcher für Erklärungen zur Verfügung steht (Tel. 091 743 24 04 / E-Mail: utc@brione.ch).

Wir entschuldigen uns für die Unannehmlichkeiten und bedanken uns für die Zusammenarbeit.

Der Gemeinderat